



July 21, 2016

Dear CPS family,

In light of national events that have brought increased attention to the issue of water quality, the City of Chicago announced several additional precautionary measures that will be added to the City's water testing protocol, continuing the City's track record of complying with current state and federal regulations as well as exceeding industry standards.

As part of this announcement, Chicago Public Schools (CPS) began testing the water for levels of lead from all schools across the district. Our top priority is the health and safety of our students and staff, and this testing was initiated out of an abundance of caution to ensure the water in our schools is safe. Schools are being tested based on a priority criteria that includes the age of the school, age of the students (with priority given to schools with pre-K programs), presence of a kitchen (where meals are prepared) and presence of pipes that could need repairs or replacement.

The results of all the schools are coming in on a rolling basis, and the majority have had levels under the EPA's action level of 15 parts per billion (ppb). We wanted to let you know that no lead was found above the action level in your child's school. The full results of your school's water samples can be found online at cps.edu/leadtesting.

Federal guidance indicates that children under the age of six are at the highest risk for harmful lead exposure, and they can be exposed to lead from a variety of sources, including paint, soil and even some consumer products. If you are concerned about your child's possible lead exposure risks, the Chicago Department of Public Health (CDPH) recommends going to your pediatrician for testing. Additionally, CDPH's lead hotline can address any health related questions you may have or help you in deciding whether to have your child tested; for questions or more information, please call 312-747-5323. For additional information about lead and children, visit www.cdc.gov/lead.

The safety of your children is our highest priority, and we are doing everything in our power to address this situation in a quick and thorough manner. We will continue to keep you and your family informed throughout this process.

Sincerely,

Forrest Claypool
CEO, Chicago Public Schools

Dr. Julie Morita
Commissioner, Chicago Department of Public Health





21 de julio de 2016

Estimadas familias de CPS,

Ante los eventos nacionales que han incrementado la atención en el tema de la calidad del agua, la Alcaldía de Chicago anunció varias medidas adicionales de precaución que serán agregadas al protocolo de prueba del agua de la ciudad, continuando con el cumplimiento de las regulaciones estatales y federales, que exceden los estándares industriales.

Como parte de este anuncio, las Escuelas Públicas de Chicago (CPS) comenzaron a medir los niveles de plomo en el agua de todas las escuelas del distrito. Nuestra principal prioridad es la salud y seguridad de todos nuestros estudiantes y personal, y estas pruebas fueron iniciadas solamente para extremar las precauciones y estar seguros de que el agua es segura. Las escuelas son examinadas con base a un criterio de prioridad que incluye la antigüedad del edificio, edad de los estudiantes (con prioridad para las escuelas con programas preescolares), presencia de una cocina (donde se preparan alimentos) y la presencia de cañerías que necesiten reparación o reemplazo.

Los resultados de todas las escuelas se están conociendo, y la mayoría ha registrado niveles por debajo del nivel de acción de la EPA, que es de 15 partículas por billón (ppb). Queremos hacerles saber que no se encontraron rastros de plomo por encima del nivel de acción en la escuela de su niño. Los resultados completos de las pruebas en su escuela se pueden ver en línea en cps.edu/leadtesting.

Los lineamientos federales indican que los niños menores de seis años son los que corren mayores riesgos con la exposición al plomo, algo que puede ocurrir de varias fuentes, incluyendo pintura, tierra y algunos productos de consumo. Si están preocupados por la posible exposición de su hijo al plomo, el Departamento de Salud Pública de la ciudad de Chicago (CDPH) recomienda visitar a su pediatra o a alguno de los centros de salud listados en el material adjunto, para una prueba. Además, la línea directa del CDPH puede responder cualquier pregunta que tengan, o ayudarlos a decidir si su niño debe ser examinado; por preguntas o más información, llame por favor al 312-747-5323. Por información adicional sobre el plomo y los niños, visite www.cdc.gov/lead.

La seguridad de sus hijos es nuestra principal prioridad, y hacemos todo lo que está en nuestro poder para resolver esta situación de una manera rápida y rigurosa. Continuaremos informándoles sobre este proceso.

Atentamente,

Forrest Claypool
CEO, Escuelas Públicas de Chicago

Dra. Julie Morita, Comisionada
Departamento de Salud Pública de Chicago





School Lead Water Testing - Data Collection Form

School Name

Gresham

Sample ID #	Sample Location	Sample Collection Time & Date	Test Result (ppb)	Test Results
51435-1-S-S01-001	1st Floor Kitchen Sink	6/17/16 5:10 AM	0.755	BA
51435-1-S-S01-002	1st Floor Kitchen Sink	6/17/16 5:11 AM	1.01	BA
51435-1-S-S01-003	1st Floor Kitchen Sink	6/17/16 5:12 AM	0.638	BA
51435-1-S-S01-004	1st Floor Kitchen Sink	6/17/16 5:13 AM	0.447	BA
51435-1-S-S01-005	1st Floor Kitchen Sink	6/17/16 5:14 AM	0.542	BA
51435-1-N-F02-001	1st Floor Inside Room 101, Fountain	6/17/16 5:35 AM	2.36	BA
51435-1-N-F02-002	1st Floor Inside Room 101, Fountain	6/17/16 5:36 AM	1.9	BA
51435-1-N-F02-003	1st Floor Inside Room 101, Fountain	6/17/16 5:37 AM	2.36	BA
51435-1-N-F02-004	1st Floor Inside Room 101, Fountain	6/17/16 5:38 AM	2.13	BA
51435-1-N-F02-005	1st Floor Inside Room 101, Fountain	6/17/16 5:39 AM	1.93	BA
51435-1-N-F03-001	1st Floor Outside Room 104 North, Fountain 1	6/17/16 5:40 AM	3.99	BA
51435-1-N-F03-002	1st Floor Outside Room 104 North, Fountain 1	6/17/16 5:41 AM	2.49	BA
51435-1-N-F03-003	1st Floor Outside Room 104 North, Fountain 1	6/17/16 5:42 AM	3.77	BA
51435-1-N-F03-004	1st Floor Outside Room 104 North, Fountain 1	6/17/16 5:43 AM	3.87	BA
51435-1-N-F03-005	1st Floor Outside Room 104 North, Fountain 1	6/17/16 5:44 AM	3.82	BA
51435-1-N-F04-001	1st Floor Outside Room 104 South, Fountain 2	6/17/16 5:45 AM	3.23	BA
51435-1-N-F04-002	1st Floor Outside Room 104 South, Fountain 2	6/17/16 5:46 AM	4.51	BA
51435-1-N-F04-003	1st Floor Outside Room 104 South, Fountain 2	6/17/16 5:47 AM	4.81	BA
51435-1-N-F04-004	1st Floor Outside Room 104 South, Fountain 2	6/17/16 5:48 AM	4.49	BA
51435-1-N-F04-005	1st Floor Outside Room 104 South, Fountain 2	6/17/16 5:49 AM	4.4	BA
51435-1-S-F05-001	1st Floor Outside of Lunchroom North, Fountain 1	6/17/16 5:15 AM	2.09	BA
51435-1-S-F05-002	1st Floor Outside of Lunchroom North, Fountain 1	6/17/16 5:16 AM	2.7	BA
51435-1-S-F05-003	1st Floor Outside of Lunchroom North, Fountain 1	6/17/16 5:17 AM	1.86	BA
51435-1-S-F05-004	1st Floor Outside of Lunchroom North, Fountain 1	6/17/16 5:18 AM	2.49	BA
51435-1-S-F05-005	1st Floor Outside of Lunchroom North, Fountain 1	6/17/16 5:19 AM	1.95	BA
51435-1-S-F06-001	1st Floor Outside of Lunchroom South, Fountain 2	6/17/16 5:20 AM	1.51	BA
51435-1-S-F06-002	1st Floor Outside of Lunchroom South, Fountain 2	6/17/16 5:21 AM	2.03	BA
51435-1-S-F06-003	1st Floor Outside of Lunchroom South, Fountain 2	6/17/16 5:22 AM	1.87	BA
51435-1-S-F06-004	1st Floor Outside of Lunchroom South, Fountain 2	6/17/16 5:23 AM	1.84	BA
51435-1-S-F06-005	1st Floor Outside of Lunchroom South, Fountain 2	6/17/16 5:24 AM	1.79	BA
51435-1-S-S07-001	1st Floor Inside Room 118, Sink	6/17/16 5:15 AM	1.84	BA
51435-1-S-S07-002	1st Floor Inside Room 118, Sink	6/17/16 5:16 AM	2.05	BA
51435-1-S-S07-003	1st Floor Inside Room 118, Sink	6/17/16 5:17 AM	1.72	BA
51435-1-S-S07-004	1st Floor Inside Room 118, Sink	6/17/16 5:18 AM	1.48	BA
51435-1-S-S07-005	1st Floor Inside Room 118, Sink	6/17/16 5:19 AM	1.36	BA
51435-1-S-F08-001	1st Floor Outside Bathrooms West, Fountain 2	6/17/16 5:25 AM	0.489	BA
51435-1-S-F08-002	1st Floor Outside Bathrooms West, Fountain 2	6/17/16 5:26 AM	0.604	BA
51435-1-S-F08-003	1st Floor Outside Bathrooms West, Fountain 2	6/17/16 5:27 AM	0.441	BA
51435-1-S-F08-004	1st Floor Outside Bathrooms West, Fountain 2	6/17/16 5:28 AM	0.332	BA
51435-1-S-F08-005	1st Floor Outside Bathrooms West, Fountain 2	6/17/16 5:29 AM	0.331	BA
51435-1-S-F09-001	1st Floor Outside Bathrooms East, Fountain 1	6/17/16 5:31 AM	0.287	BA
51435-1-S-F09-002	1st Floor Outside Bathrooms East, Fountain 1	6/17/16 5:32 AM	0.409	BA
51435-1-S-F09-003	1st Floor Outside Bathrooms East, Fountain 1	6/17/16 5:33 AM	0.322	BA
51435-1-S-F09-004	1st Floor Outside Bathrooms East, Fountain 1	6/17/16 5:34 AM	0.298	BA
51435-1-S-F09-005	1st Floor Outside Bathrooms East, Fountain 1	6/17/16 5:35 AM	0.25	BA
51435-1-S-S10-001	1st Floor Inside Room 110, Sink	6/17/16 5:20 AM	0.766	BA
51435-1-S-S10-002	1st Floor Inside Room 110, Sink	6/17/16 5:21 AM	0.541	BA
51435-1-S-S10-003	1st Floor Inside Room 110, Sink	6/17/16 5:22 AM	0.396	BA
51435-1-S-S10-004	1st Floor Inside Room 110, Sink	6/17/16 5:24 AM	0.356	BA
51435-1-S-S10-005	1st Floor Inside Room 110, Sink	6/17/16 5:25 AM	0.749	BA
51435-1-S-F11-001	1st Floor Inside Room 112, Fountain	6/17/16 5:25 AM	0.429	BA
51435-1-S-F11-002	1st Floor Inside Room 112, Fountain	6/17/16 5:26 AM	0.217	BA
51435-1-S-F11-003	1st Floor Inside Room 112, Fountain	6/17/16 5:27 AM	<0.120	ND
51435-1-S-F11-004	1st Floor Inside Room 112, Fountain	6/17/16 5:28 AM	<0.120	ND
51435-1-S-F11-005	1st Floor Inside Room 112, Fountain	6/17/16 5:29 AM	<0.120	ND
51435-1-S-S12-001	1st Floor Inside Room 112, Sink	6/17/16 5:30 AM	1.1	BA
51435-1-S-S12-002	1st Floor Inside Room 112, Sink	6/17/16 5:31 AM	2.22	BA
51435-1-S-S12-003	1st Floor Inside Room 112, Sink	6/17/16 5:32 AM	4.29	BA
51435-1-S-S12-004	1st Floor Inside Room 112, Sink	6/17/16 5:33 AM	2.48	BA
51435-1-S-S12-005	1st Floor Inside Room 112, Sink	6/17/16 5:34 AM	3.81	BA
51435-2-N-F01-001	2nd floor Outside Room 204 North, Fountain 1	6/17/16 6:00 AM	2	BA
51435-2-N-F01-002	2nd floor Outside Room 204 North, Fountain 1	6/17/16 6:01 AM	3.76	BA
51435-2-N-F01-003	2nd floor Outside Room 204 North, Fountain 1	6/17/16 6:02 AM	3.9	BA
51435-2-N-F01-004	2nd floor Outside Room 204 North, Fountain 1	6/17/16 6:03 AM	3.84	BA
51435-2-N-F01-005	2nd floor Outside Room 204 North, Fountain 1	6/17/16 6:04 AM	3.76	BA
51435-2-N-F02-001	2nd floor Outside Room 204 South, Fountain 2	6/17/16 6:05 AM	2.47	BA
51435-2-N-F02-002	2nd floor Outside Room 204 South, Fountain 2	6/17/16 6:06 AM	2.56	BA
51435-2-N-F02-003	2nd floor Outside Room 204 South, Fountain 2	6/17/16 6:07 AM	3.71	BA
51435-2-N-F02-004	2nd floor Outside Room 204 South, Fountain 2	6/17/16 6:08 AM	3.61	BA
51435-2-N-F02-005	2nd floor Outside Room 204 South, Fountain 2	6/17/16 6:09 AM	3.64	BA
51435-2-S-F03-001	2nd Floor Outside Rooms 214/215, Fountain	6/17/16 6:30 AM	1.62	BA
51435-2-S-F03-002	2nd Floor Outside Rooms 214/215, Fountain	6/17/16 6:31 AM	1.98	BA
51435-2-S-F03-003	2nd Floor Outside Rooms 214/215, Fountain	6/17/16 6:32 AM	1.56	BA
51435-2-S-F03-004	2nd Floor Outside Rooms 214/215, Fountain	6/17/16 6:33 AM	1.69	BA
51435-2-S-F03-005	2nd Floor Outside Rooms 214/215, Fountain	6/17/16 6:34 AM	1.79	BA
51435-2-S-F04-001	2nd Floor Outside Room 212, Fountain	6/17/16 6:35 AM	0.687	BA
51435-2-S-F04-002	2nd Floor Outside Room 212, Fountain	6/17/16 6:36 AM	0.67	BA
51435-2-S-F04-003	2nd Floor Outside Room 212, Fountain	6/17/16 6:37 AM	0.65	BA
51435-2-S-F04-004	2nd Floor Outside Room 212, Fountain	6/17/16 6:38 AM	0.638	BA
51435-2-S-F04-005	2nd Floor Outside Room 212, Fountain	6/17/16 6:39 AM	0.713	BA
51435-2-S-F05-001	2nd floor Outside Bathrooms West, Fountain 2	6/17/16 6:40 AM	0.303	BA
51435-2-S-F05-002	2nd floor Outside Bathrooms West, Fountain 2	6/17/16 6:41 AM	0.315	BA
51435-2-S-F05-003	2nd floor Outside Bathrooms West, Fountain 2	6/17/16 6:42 AM	0.347	BA
51435-2-S-F05-004	2nd floor Outside Bathrooms West, Fountain 2	6/17/16 6:43 AM	0.634	BA
51435-2-S-F05-005	2nd floor Outside Bathrooms West, Fountain 2	6/17/16 6:44 AM	0.41	BA
51435-2-S-F06-001	2nd floor Outside Bathrooms East, Fountain 1	6/17/16 6:45 AM	0.613	BA
51435-2-S-F06-002	2nd floor Outside Bathrooms East, Fountain 1	6/17/16 6:46 AM	0.503	BA
51435-2-S-F06-003	2nd floor Outside Bathrooms East, Fountain 1	6/17/16 6:47 AM	0.456	BA
51435-2-S-F06-004	2nd floor Outside Bathrooms East, Fountain 1	6/17/16 6:48 AM	0.897	BA
51435-2-S-F06-005	2nd floor Outside Bathrooms East, Fountain 1	6/17/16 6:49 AM	0.77	BA
51435-3-N-F01-001	3rd Floor Outside Room 304 North, Fountain 1	6/17/16 5:50 AM	9.36	BA

51435-3-N-F01-002	3rd Floor Outside Room 304 North, Fountain 1	6/17/16 5:51 AM	4.63	BA
51435-3-N-F01-003	3rd Floor Outside Room 304 North, Fountain 1	6/17/16 5:52 AM	4.36	BA
51435-3-N-F01-004	3rd Floor Outside Room 304 North, Fountain 1	6/17/16 5:53 AM	4.29	BA
51435-3-N-F01-005	3rd Floor Outside Room 304 North, Fountain 1	6/17/16 5:54 AM	4.51	BA
51435-3-N-F02-001	3rd Floor Outside Room 304 South, Fountain 2	6/17/16 5:55 AM	3.68	BA
51435-3-N-F02-002	3rd Floor Outside Room 304 South, Fountain 2	6/17/16 5:56 AM	3.78	BA
51435-3-N-F02-003	3rd Floor Outside Room 304 South, Fountain 2	6/17/16 5:57 AM	4.08	BA
51435-3-N-F02-004	3rd Floor Outside Room 304 South, Fountain 2	6/17/16 5:58 AM	3.63	BA
51435-3-N-F02-005	3rd Floor Outside Room 304 South, Fountain 2	6/17/16 5:59 AM	5.61	BA
51435-3-S-F03-001	3rd floor Outside Rooms 314/315, Fountain	6/17/16 6:10 AM	1.35	BA
51435-3-S-F03-002	3rd floor Outside Rooms 314/315, Fountain	6/17/16 6:11 AM	1.5	BA
51435-3-S-F03-003	3rd floor Outside Rooms 314/315, Fountain	6/17/16 6:12 AM	1.51	BA
51435-3-S-F03-004	3rd floor Outside Rooms 314/315, Fountain	6/17/16 6:13 AM	1.26	BA
51435-3-S-F03-005	3rd floor Outside Rooms 314/315, Fountain	6/17/16 6:14 AM	1.6	BA
51435-3-S-F04-001	3rd floor Outside Room 312, Fountain	6/17/16 6:15 AM	0.952	BA
51435-3-S-F04-002	3rd floor Outside Room 312, Fountain	6/17/16 6:16 AM	1.02	BA
51435-3-S-F04-003	3rd floor Outside Room 312, Fountain	6/17/16 6:17 AM	1.19	BA
51435-3-S-F04-004	3rd floor Outside Room 312, Fountain	6/17/16 6:18 AM	1.11	BA
51435-3-S-F04-005	3rd floor Outside Room 312, Fountain	6/17/16 6:19 AM	0.974	BA
51435-3-S-F05-001	3rd Floor Outside Bathrooms West, Fountain 2	6/17/16 6:20 AM	0.354	BA
51435-3-S-F05-002	3rd Floor Outside Bathrooms West, Fountain 2	6/17/16 6:21 AM	0.657	BA
51435-3-S-F05-003	3rd Floor Outside Bathrooms West, Fountain 2	6/17/16 6:22 AM	0.328	BA
51435-3-S-F05-004	3rd Floor Outside Bathrooms West, Fountain 2	6/17/16 6:23 AM	0.286	BA
51435-3-S-F05-005	3rd Floor Outside Bathrooms West, Fountain 2	6/17/16 6:24 AM	0.322	BA
51435-3-S-F06-001	3rd Floor Outside Bathrooms East, Fountain 1	6/17/16 6:25 AM	0.729	BA
51435-3-S-F06-002	3rd Floor Outside Bathrooms East, Fountain 1	6/17/16 6:26 AM	0.22	BA
51435-3-S-F06-003	3rd Floor Outside Bathrooms East, Fountain 1	6/17/16 6:27 AM	0.271	BA
51435-3-S-F06-004	3rd Floor Outside Bathrooms East, Fountain 1	6/17/16 6:28 AM	0.263	BA
51435-3-S-F06-005	3rd Floor Outside Bathrooms East, Fountain 1	6/17/16 6:29 AM	0.685	BA

EPA ACTION LEVEL FOR LEAD IS 15 ppb or 15 µg/L

SPREADSHEET LEGEND

ND-Not Detected at the Reporting Limit

BA-Below EPA Action Level of 15 ppb

AA-Above EPA Action Level

Chicago Public Schools - Department of Facility Operations